

# La Prensa

Ohio and Michigan's Oldest &amp; Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

diciembre de 2022

Spanglish Lazo Cultural Edition

Vol. 19, No. 12 (LP1)

¡FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO NUEVO!



**SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? SPLENDID! WHEN DO YOU LEAVE?**

## Todo listo para el maratón Guadalupe – Reyes

Por: Isabel Flores, corresponsal La Prensa

Este próximo lunes 12 de diciembre inicia el famoso maratón *Guadalupe-Reyes*, en el que los mexicanos realizan un conjunto de fiestas y celebraciones que se llevan a cabo en la última parte del año y los primeros días del siguiente. Esto se hace de manera consecutiva, es decir que durante todos esos días, se mantiene una celebración continua con una fiesta donde se incluyen tradiciones, comida y costumbres únicas del país.

El nombre se debe a que las fiestas inician el día dedicado a la *Virgen de Guadalupe* (12 de diciembre) y termina en el día dedicado a los *Reyes Magos* (6 de enero). Algunas personas suelen extender esta celebración hasta el *Día de la Candelaria* (2 febrero). Las celebraciones que incluye este maratón, son:

### Día de la Virgen

Se recuerda la aparición de la Virgen de Guadalupe ante el

indígena Juan Diego en el cerro del Tepeyac, al norte de la Ciudad de México, en el año 1531. Además de su carácter religioso, este día para muchos mexicanos marca el banderazo de salida de las fiestas de fin de año. Después de las misas y rosarios, no faltan los tamales, el atole y quizá un prematuro ponche con un toque de alcohol, principalmente tequila o mezcal.

### Posadas

Las posadas son el pretexto perfecto para reunirse a cantar y, por supuesto, a comer y beber. Del 16 al 24 de diciembre, estas fiestas recrean el peregrinaje de María y José hasta Belén. Las familias van a otras casas a pedir posada cantando una letanía a la que los anfitriones responden y los reciben con comida y bebida. Se ofrecen buñuelos, tamales y el tradicional ponche de frutas. La tradición también incluye romper la piñata con 7 picos (en referencia a los pecados capitales) rellena de dulces y fruta.

### Nochebuena

Para la cena familiar del 24 de diciembre, el festín de comida se torna más elaborado. Pavo, bacalao, r o m e r i t o s, ensaladas, lomo y un sin fin de platillos según la región y la tradición familiar.

### Navidad

El 25 de diciembre se celebra la Navidad con el famoso recalentado, es decir, se calienta la comida que sobró el día anterior. Este día también se abren los regalos en familia.

### Día de los Santos Inocentes

El 28 de diciembre tiene dos tipos de celebraciones, por un lado se honra la memoria de los niños que murieron durante el mandato del Rey Herodes, quien en su afán por evitar que el recién nacido Jesús de Nazaret viviera, envió a los soldados a matar a todos los niños menores de 2 años que en ese momento se encontraran en Belén. Por otra parte, tanto en Hispanoamérica como en España, se acostumbra a gastarse bromas que tienen como fin engañar a las personas y hacerles ver que han caído en ellas por inocentes.

### Año Nuevo

La fiesta de Año Nuevo se celebra entre el 31 de diciembre y el 1 de enero con una mesa parecida a la de Navidad, pero esta vez también con uvas y la copa de sidra o vino espumoso para festejar la llegada del próximo año.

### Día de los Reyes Magos

El 6 de enero se celebra el Día de los Reyes Magos con regalos y la partida de la rosca, un pan



Maratón Guadalupe Reyes

tradicional que aparenta forma de corona y suele llevar una cobertura de azúcar. Se decora con tiras de ate, higos y cerezas confitadas. Dentro se esconde un niño.

### Día de la Candelaria

Aunque el "Guadalupe-Reyes" termina en enero, algunas personas lo extienden hasta el 2 de febrero, *Día de la Candelaria*. Este día se acostumbra que, quién sacó el niño oculto de la rosca de reyes, llevé los tamales a la oficina u ofrezca su casa como pretexto para reunirse.

Como si de una auténtica carrera se tratara, hay quienes creen que para este maratón de festividades se necesita condición para beber, bailar y comer. La variedad culinaria es amplia: desde el bacalao, el pavo y el ponche de frutas hasta la rosca de reyes y los tamales.

El maratón tomó su nombre del operativo que desde la década de los 90 organiza cada año la Secretaría de Seguridad Pública de la Ciudad de México, llamado Guadalupe-Reyes, con el que refuerzan la seguridad y vigilancia en la capital del país por las festividades decembrinas.



# More than 1,500 students are still eligible to attend GRCC with costs covered by Grand Rapids Promise Zone

GRAND RAPIDS, Mich., Dec. 9, 2022: More than 1,500 students are still eligible to receive a quality Grand Rapids Community College education with costs covered by the Grand Rapids Promise Zone.

Students may be eligible to receive the Promise Zone scholarship even if they took time off after graduating high school, or are attending another college or university and are looking to earn more affordable credits as a guest student.

“Many people took a gap year or headed into the working world during the pandemic, and might not realize they are still eligible to attend GRCC through the Grand Rapids Promise Zone,” Promise Zone director Ashlee Mishler said.

“We are still here for them. And

GRCC is offering classes in a variety of formats to help students plan around their work and home responsibilities. It’s a perfect opportunity to gain credits or in-demand skills to advance in their careers.”

The Promise Zone scholarship is available for students who live within the Grand Rapids Public Schools service area and graduate from one of the 25 public, public charter, or private high schools located within boundaries of the Grand Rapids Public Schools.

Started in 2020, the Grand Rapids Promise Zone is a “last-dollar” scholarship that covers up to 60 credit hours — 30 credit hours for those 50% eligible — including the costs of tuition, books, required course materials and any required fees associated with attending

GRCC.

Eligible students have five years to access these funds from the time they graduate high school. Once enrolled, they must take at least six credits a semester, unless classes are taken during the summer semester. Students who opt to attend a different college or university can still use the Promise Zone scholarship as a GRCC guest student during the summer semesters.

About 500 students are attending GRCC this fall.

“There was so much uncertainty during the pandemic, and many people put their college education on hold,” Mishler said. “GRCC



will work with them to get back on track, because having that degree or career certificate will help them in whatever they plan to do in the years to come. The Grand Rapids Promise Zone is a community investment in their future.”

Additional information is available at [grpromisezone.com](http://grpromisezone.com), [grcc.edu/promisezone](http://grcc.edu/promisezone), by email at [promisezone@grcc.edu](mailto:promisezone@grcc.edu) and by phone at (616) 234-4321.

## Posadas en Michigan



El Centro Hispano del Oeste de Michigan, ubicado en el 1204 de la avenida Cesar E. Chávez en Grand Rapids, Michigan, realizará la celebración de Posada el próximo viernes 16 de diciembre de 5:30 a 7:30pm. Habrá comida gratis, música, dulces y mucha diversión. Así como distribución de suéteres.

Para mayor información, comunicarse al (616) 742 0200. No es necesario registrarse para participar en el evento o recibir un suéter.

Asimismo, la iglesia Esperanza Covenant, ubicada en el 1933 de Tremont Blvd NW, Grand Rapids, Michigan también realizará una Posada Navideña el próximo domingo 18 de diciembre a las 12:00pm. Invitan a todas las familias a participar de esta gran tradición. Informes al (786) 856 3720

### La Prensa Publications, Inc.

### Publisher

#### Editorial:

Rico Neller, Editor 313-729-4435  
Isabel Flores

[laprensa1@yahoo.com](mailto:laprensa1@yahoo.com)  
Latin American Correspondent

#### Advertising:

Adrienne Chasteen 216-688-9045  
Raena Smith 419-806-6736  
Rico 313-729-4435

General Sales Manager  
Marketing Representative  
Sales, Graphics, Photography,  
Cacography, & Hispanic Marketing

#### Art/Graphics/Web:

Jennifer Retholtz

Graphics Manager & Webmaster

### La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa

Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176

• [www.facebook.com/laprensa1](http://www.facebook.com/laprensa1) • Fax: Please e-mail.

**DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution**

**SALES: 313.729.4435**

E-mail: [adrienne@laprensanewspaper.com](mailto:adrienne@laprensanewspaper.com)

• **Web site: [www.laprensa1.com](http://www.laprensa1.com)** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each. Hardcopy subscriptions \$150 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2022

We accept: Discover, Visa, & MC



**VIERNES 16 DE DIC 2022**

**PURO PARTY PROMOTIONS**  
Velazquez  
RB

**LA TERRAZA**  
8445 VERNOR DETROIT MI 48209

**EVENTO VIP**  
*Posada Navideña*

**LARRY HERNANDEZ**

**EVENTO EXCLUSIVO / CUPO LIMITADO**  
**PREVENTA \$100**  
PREVENTA EN: LUGARES DE COSTUMBRE  
PURO PARTY PROMOTIONS/DETROIT, MI

**TICKETON!** [www.ticketon.com](http://www.ticketon.com) 1.800.668.8080 **TICKETON!**

**DAMAS 18+ / CABALLEROS 21+ PARA ENTRAR**  
MESAS VIP. Y MAS INFORMACION: 313.843.1433

**DOORS OPEN 8PM @ 2AM**

Hispanic Center of Western Michigan

**LA POSADA**  
*Celebracion*

¡Musical!  
¡lleno de diversion!

**VIERNES - 16 DICIEMBRE**  
5:30PM-7:30PM

¡COMIDA GRATIS!  
¡Dulces!

Habrà distribución de suéteres

¿Preguntas? 616.742.0200  
No es necesario registrarse para participar en este evento o para recibir suéteres.

Donaciones

1204 Cesar E. Chavez Ave SW Grand Rapids, MI 49503

Trinity Health

ESPERANZA COVENANT CHURCH

Esperanza Covenant Church  
Invita

A Disfrutar en compañía de tu familia la tradicional

**Posada Navideña**  
Domingo 18 de Diciembre  
12:00 pm

1933 Tremont Blvd NW,  
Grand Rapids, MI 49504

(786) 856 3720

**GRCC**

**A UNIVERSITY-QUALITY EDUCATION AT A COMMUNITY COLLEGE PRICE.**

The Grand Rapids Community College experience is:

- Academic advising and career development workshops.
- Labs and tutoring services.
- State-of-the-art technology.

**EDUCACIÓN DE CALIDAD UNIVERSITARIA A PRECIO DE COLEGIO COMUNITARIO.**

La experiencia en Grand Rapids Community College brinda:

- Talleres de asesoramiento académico y desarrollo profesional.
- Laboratorios y servicios de tutoría.
- Tecnología Vanguardista.

[grcc.edu/Apply](http://grcc.edu/Apply)

**MI-CARES**  
MICHIGAN INDEPENDENT COMMUNITY AIR AND RESOURCES EXPOSURE STUDY

**Nuestro objetivo:** Entender cómo las exposiciones ambientales como los químicos en nuestro aire y agua afectan a nuestra salud y al riesgo de cancer.

Estamos reclutando a **TODOS** los Michiganders entre **25 y 44 años**.  
La participación puede ser **100% remota**.  
Hay oportunidades de ser compensado por su participación.

¡Únase al **movimiento MI-CARES** y vamos a recuperar nuestra salud!

**¿QUÉ IMPLICA ESTE ESTUDIO?**

<p><b>Paso 1</b></p> <p>Lea y firme un <b>formulario de consentimiento</b> para decirnos que desea participar.</p>	<p><b>Paso 2</b></p> <p>Complete un <b>cuestionario</b> sobre sus exposiciones y su salud.</p>	<p><b>Paso 3</b></p> <p>¡Mantente en contacto con nosotros! ¡Díganos la mejor manera de contactarlo para mandarle un <b>cuestionario anual!</b></p>
--	--	---

También se le puede preguntar si está dispuesto a proporcionar unas gotas de sangre y algo de saliva.

Study ID: HUM00207056 IRB: Health Sciences and Behavioral Sciences  
Date Approved: 6/10/2022

[www.micares.health](http://www.micares.health)



Ponemos **atención** en el seguro de salud.



Obtenga la atención que necesita, cuando la necesita, con Blue Cross Blue Shield of Michigan y Blue Care Network. Desde la red más grande de médicos y hospitales en Michigan hasta la cobertura para la salud mental, recetas saludables, recursos gratuitos para mantenerlo sano y más, Blue Cross siempre está lista para ayudar.



Clasificado n.º 1 en satisfacción de los miembros entre los planes de salud comerciales de Michigan

Obtenga más información en [MIBluesPerspectives.com/ReadyToHelp](https://MIBluesPerspectives.com/ReadyToHelp)

For J.D. Power 2022 award information, visit [jdpower.com/awards](https://jdpower.com/awards)  
Blue Cross Blue Shield of Michigan and Blue Care Network are nonprofit corporations and independent licensees of the Blue Cross and Blue Shield Association.

# SON TUS METROPARKS. OBTENGA UN AÑO ENTERO LLENO DE DIVERSIÓN.

Pases anuales a la venta desde ya. Los residentes que hagan su compra por anticipado obtienen \$5 de descuento.

# THEY'RE YOUR METROPARKS. GET A FULL YEAR FILLED WITH FUN.

Annual Passes Now On Sale.  
Residents Buy Early and Save \$5.



[METROPARKS.COM](https://METROPARKS.COM)